



**ПЕРЕВОДЫ
В ИНДИЮ**
в СберБанк Онлайн

Пожалуйста, выберите язык

Русский



**TRANSFERS
TO INDIA**
in SberBank Online

Please, select language

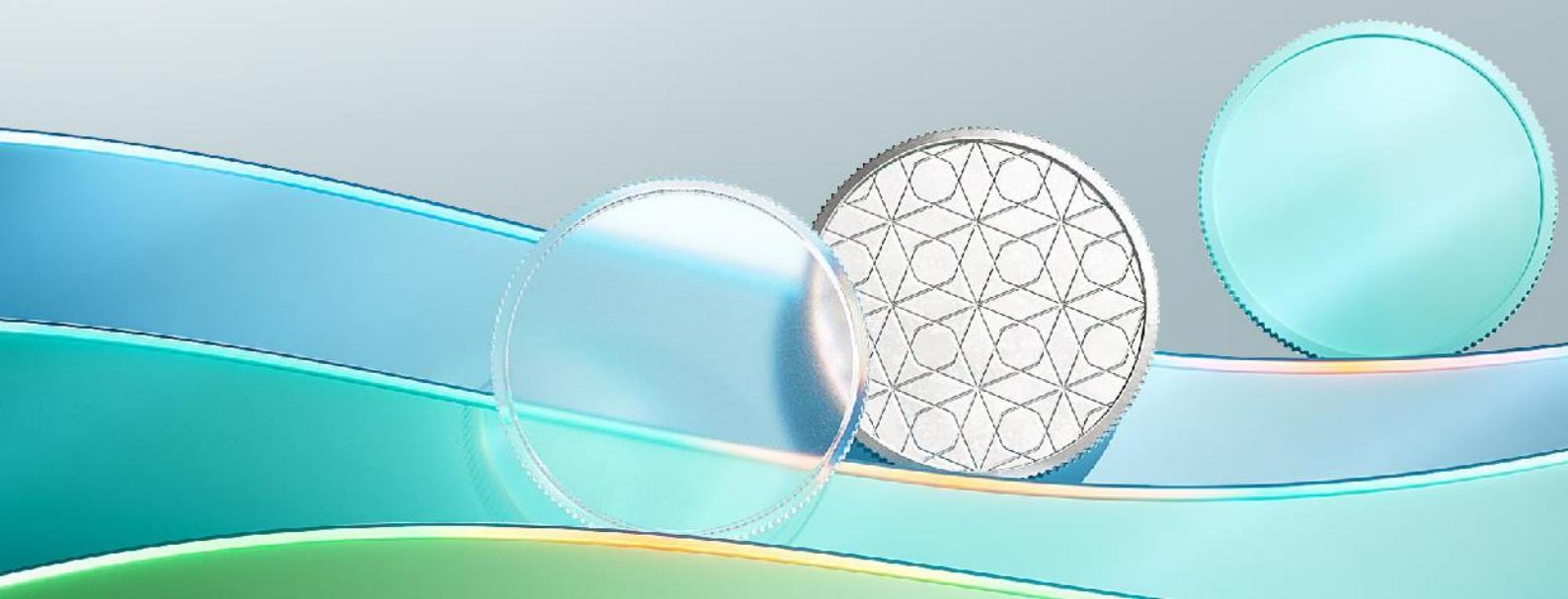
English



**ધનરાશી ભારત ભેઝેં
સ્બેરબેંક ઑનલાઇન સે**

કૃપયા માણા ચુંઠો

हिन्दी

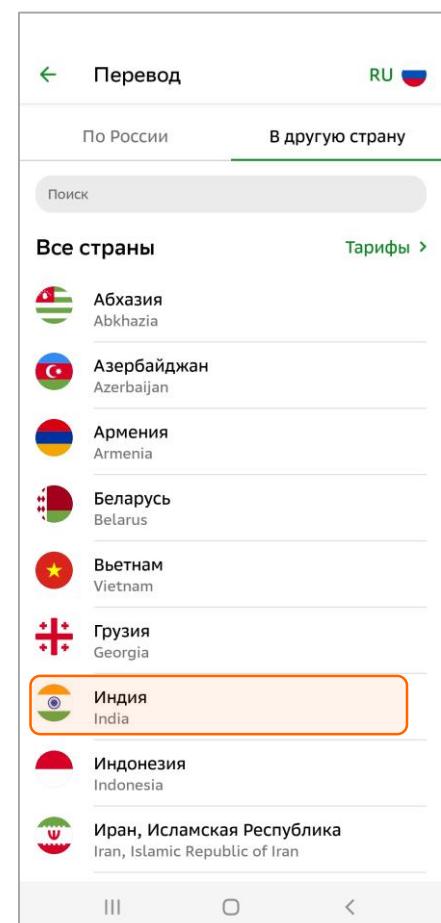
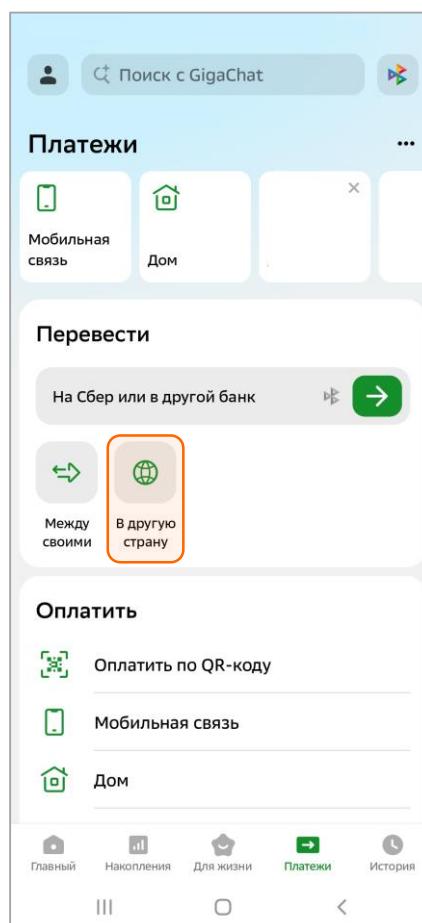
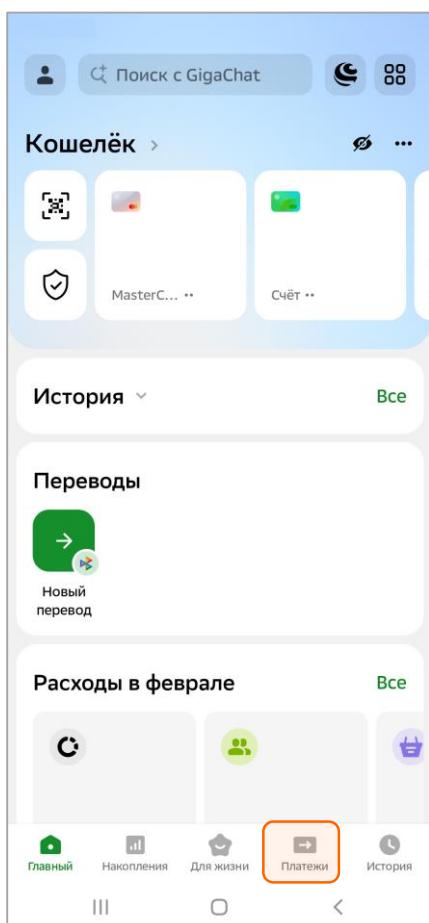


Как сделать перевод в Индию в мобильном приложении или интернет-банке СберБанк Онлайн.

✓ Переводы доступны только резидентам РФ или Индии.

ШАГ 1 В мобильном приложении или интернет-банке выбрать вкладку

«Платежи» → «В другую страну» → «Индия»



ШАГ 2

Ввести номер счета получателя и выбрать, кто является получателем (Человек или Организация).

Рекомендуется указывать номер счета для внутренних переводов по Индии, а не для международных зачислений. Уточнить информацию можно у получателя.

← В другую страну на счёт

Номер счёта получателя

IBAN или account number

Продолжить

10:19 10:19

← В другую страну на счёт

Номер счёта получателя
12345 6789

IBAN или account number

Получатель

Организация

Человек

ШАГ 3

Выбрать счет списания в рупиях или карту в рублях, сумму перевода, выбрать валюту перевода – рупии («Индийская рупия, INR»), цель перевода и пояснение к цели.

Не используйте запрещенные символы в пояснении к цели перевода – двоеточие и дефис.

← Перевод в другую страну на счёт
Шаг 1 из 3

Номер счёта получателя

Индия

Откуда

Платёжный счёт...

Сумма перевода
1 000 ₹

INR

1 INR = 1,04 ₽

Цель перевода

Пояснение к цели перевода

На латинице. Заполнять необязательно 0 / 100

Комиссия: 150 ₽
Будет списано: 1 189 ₽

Продолжить

► не нужно вводить в это поле SWIFT / IFSC

Человек:

- ① Перевод на свой счет
- ② Перевод близкому родственнику
 - a. Выберите цель «Прочее-Перевод по иным основаниям» и укажите в пояснении к цели перевода «Family Maintenance».
- ③ Оплата за товар
- ④ Оплата за услуги

Организация:

- ① Оплата проживания в отеле
- ② Оплата за товар
- ③ Оплата за услуги
- ④ Оплата Обучения
- ⑤ Оплата лечения
- ⑥ Инвестиции FDI

1 Для переводов на крупные суммы после совершения перевода **необходимо в течение 3х часов направить документы:**

(A) от 500 тыс. до 1 млн. рупий

1. Банковская выписка по счету, с которого выполнен перевод за последние полгода или более. Выписка должна содержать приходные операции на общую сумму не менее чем сумма перевода. Если сумма зачислена на счет в последнее время одной или несколькими транзакциями, то также выписку со счета(ов), откуда было произведено зачисление.

(B) на суммы свыше 1 млн. рупий

- i. Документы из п. «1а» выше
- ii. Дополнительно документ, подтверждающий источник происхождения денежных средств (справка о доходах / подтверждение продажи недвижимости / подтверждение доходов от бизнеса / прочие документы по запросу комплаенс Индии)

на адрес электронной почты: transferstoindia@sberbank.ru

2 Перевод близкому родственнику:

Разрешены **переводы близким родственникам** с целью Family Maintenance (Purpose code P1301). Для таких переводов нужно выбрать цель «Прочее-Перевод по иным основаниям» и указать в пояснении к цели перевода «Family Maintenance».

(A) Документы из п.1, если сумма перевода от 500 тыс.

(B) документы, подтверждающие родство

1. Паспорт, Aadhar Card, Voter ID Card, Водительские права, Pan Card на адреса электронной почты: transferstoindia@sberbank.ru

3 Покупка товаров или оплата услуг

Приложите Ивойс на transferstoindia@sberbank.ru

Для оплаты за товары или услуги необходимо предоставление инвойса или соглашения вне зависимости от типа получателя - Физическое лицо или юридическое лицо.

4 Инвестиции FDI

- Certificate of incorporation (Свидетельство о регистрации);
- MOA - Memorandum of Association (Учредительный договор);
- AOA - Articles of association (Устав);
- KYC - Know Your Customer (Форма #2.1 заполняется в формате word/Form #2.1 is filled out in word format)

ШАГ 4

Указать SWIFT-код банка получателя и ФИО получателя, если получатель ЮЛ – полное наименование организации.

*Найти SWIFT-код банка можно самостоятельно на сайте банка получателя, на сайте <https://www.theswiftcodes.com/india/> или уточнить у получателя.

ШАГ 5

Указать IFSC банка-получателя и код валютной операции («purpose code»).

IFSC-код банка можно найти на сайтах:
<https://website.rbi.org.in/web/rbi/ifscdetails>

ШАГ 6

Проверить реквизиты и подтвердить перевод

Перевод в другую страну на счёт
Шаг 2 из 3

Номер счёта получателя	
Индия	
SWIFT-код банка-получателя	
SWIFT-code или BIC	
ФИО получателя	
Beneficiary name	0 / 98
IFSC	
Код валютной операции	
Узнайте код валютной операции и IFSC у получателя или в инструкции к переводу	
Перейти к инструкции	
Продолжить	

Перевод в другую страну на счёт
Шаг 2 из 3

Номер счёта получателя	
Индия	
SWIFT-код банка-получателя	
SWIFT-code или BIC	
ФИО получателя	
Beneficiary name	0 / 98
IFSC	
Код валютной операции	
Узнайте код валютной операции и IFSC у получателя или в инструкции к переводу	
Перейти к инструкции	
Продолжить	

Перевод в другую страну на счёт
Шаг 3 из 3

Откуда	
Платёжный счёт**	
ФИО получателя	
Номер счёта получателя	
Индия	
SWIFT-код банка-получателя	
Цель перевода	
Пояснение к цели перевода	
Сумма 1 000 ₹ 1 INR ≈ 1,04 ₽	
Комиссия: 150 ₽ Будет списано: 1 189 ₽	
Перевести 1 000 INR	

Код валютной операции
можно посмотреть

Здесь

Минимальная сумма перевода

100 ₽ или эквивалент в рупиях

Лимит на объем операций в сутки

1 000 000 ₽. Для сегментов Премьер - 2 млн ₽, СБ1 - 20 млн ₽, РВ - 30 млн ₽

*при потребности в большей сумме перевода – обратитесь в отделение банка

Комиссия за перевод

1% от суммы перевода, Min 150 ₽/рупий, max 10 тыс. ₽/рупий

Срок доставки перевода

До 3-х рабочих дней

Доступные банки-получатели

Все национальные банки Индии (при корректном указании банка получателя, в т.ч. IFSC)

Где можно совершить перевод

МП СберБанк Online на Android от версии 14.4 и выше;
МП СберБанк Online на iOS от версии 14.11 и выше;
Интернет-Банк СберБанк Онлайн

Возврат перевода

Возврат перевода (при ошибках в реквизитах и отсутствии документов) происходит по актуальному курсу на дату осуществления возврата средств.

Подробнее:

<https://www.sberbank.ru/ru/quotes/currencies?tab=sbol¤cy=INR&package=ERNP-2>

Требуется выбрать свой уровень привилегии в выпадающем списке.

The screenshot shows the SberBank Online currency exchange interface. At the top, there's a search bar for currencies and a dropdown menu for selecting a service package, with 'Без подписок и пакетов у...' (No subscriptions or packages) highlighted with an orange border. Below this, a table displays the exchange rates for Indian Rupees (INR). The table includes columns for buying and selling rates, and a small green button labeled 'Купить валюту' (Buy currency) is visible at the bottom left of the table area.

Валюта	Купить	Продать
10 INR Индийская рупия от 500 000	10,42 ₽	9,49 ₽
	9,97 ₽	9,71 ₽

Актуально на 18:35 по Москве, 11 марта 2025 г.

Купить валюту История курсов >

Приложение #1.

Наиболее часто используемые коды

Раздел	Описание	Код валютной операции
Перевод на свой счет		
На обеспечение семьи	Перевод близкому родственнику	P1301
Вторичный доход	Перевод денежных средств на свой счет и близким родственникам (на содержание семьи)	
Обучение	Образовательные услуги (например, плата за курсы, предлагаемые индийскими учебными заведениями нерезидентам)	P1107
Лечение	Медицинское обслуживание (услуги, предоставляемые индийскими больницами, врачами, медсестрами, парамедицинскими и аналогичными службами и т.д.)	P1108
Другие услуги	Консультации по бизнесу и управлению, а также услуги по связям с общественностью Реклама, обслуживание торговых выставок	P1006 P1006
Прямые иностранные инвестиции*	Прямые иностранные инвестиции, сделанные зарубежными инвесторами в Индии в виде акционерных акций	P0006
Подробнее		
Покупка товаров	Оплата за товар по факту отгрузки – за исключением Непала и Бутана Оплата товара авансом – за исключением Непала и Бутана	P0102 P0103
Путешествия	Покупки для путешествий (включая покупки иностранных TCS, валютных купюр и т.д.) и оплата туристических услуг	P0301

*если вас интересует этот код валютной операции – направьте список документов в соответствии с приложением #2 на transferstoindia@sberbank.ru с темой «FDI payment + Remitter's name + amount»

Подробнее:

https://www.sberbank.ru/ru/person/remittance_foreign/transfer_bill?tab=tab1

https://www.sberbank.ru/common/img/uploaded/files/pdf/person/remittance/sprav_cod_india.pdf

Приложение #2.

Прямые иностранные инвестиции

Прямые иностранные инвестиции - вложения, которые осуществляются с целью контроля или приобретения устойчивого влияния на управление предприятием иного государства (например, приобретение акций в компании или доли в уставном капитале).

Сумма должна рассчитываться строго в соответствии с актуальным курсом, действующим на момент совершения платежа.

Важно – сумма в рублях должна до копейки соответствовать рупийному эквиваленту согласно подтверждающих документов.

✓ Необходимый пакет документов:

- ① **Certificate of incorporation** (Свидетельство о регистрации);
- ② **MOA** - Memorandum of Association (Учредительный договор);
- ③ **AOA** - Articles of association (Устав);
- ④ **KYC** - Know Your Customer (если платеж поступает из стороннего Российского банка).

✓ Дополнительные документы, которые могут быть запрошены по требованию:

- ① **Share Sale purchase contract** (Договор купли-продажи акций);
- ② **Board Resolution – Issue of shares** (решение совета директоров/участников);
- ③ **Confirmation that previously no FDI was received** (подтверждение, что ранее не получали взнос в уставной капитал);
- ④ **Share Holding pattern** (структура владения акциями)
- ⑤ **Other supporting documents** (иные подтверждающие документы)

Сроки проведения инвестиционных платежей могут быть увеличены в связи с проверкой на соответствие требованиям валютного контроля Индии.

Каждый инвестиционный платеж необходимо согласовать с платежным Хабом СберБанка: перед отправкой платежа направьте запрос на почту transferstoindia@sberbank.ru с темой «FDI»

✓ Форма #2.1 к Приложению 2

Annex - 7 [PART I, Section V, para 1 (i) Know Your Customer (KYC) Form in respect of the non-resident investor

Investor's name Наименование компании/инвестора на английском	
Registration Number (Unique Identification Number* in case remitter is an Individual) ИНН	
Registered Address (Permanent Address if remitter Individual) Юридический адрес (адрес регистрации в РФ)	
Name of the Remitter's Bank Наименование банка Плательщика	Sberbank Russia
Remitter's Bank Account No. P/C плательщика	
Period of banking relationship with the remitter Дата открытия счета (можно дату открытия первого счета)	Since ...

* Passport No., Social Security No, or any Unique No. certifying the bonafides of the remitter as prevalent in the remitter's country

We confirm that all the information furnished above is true and accurate as provided by the overseas remitting bank of the non-resident investor.

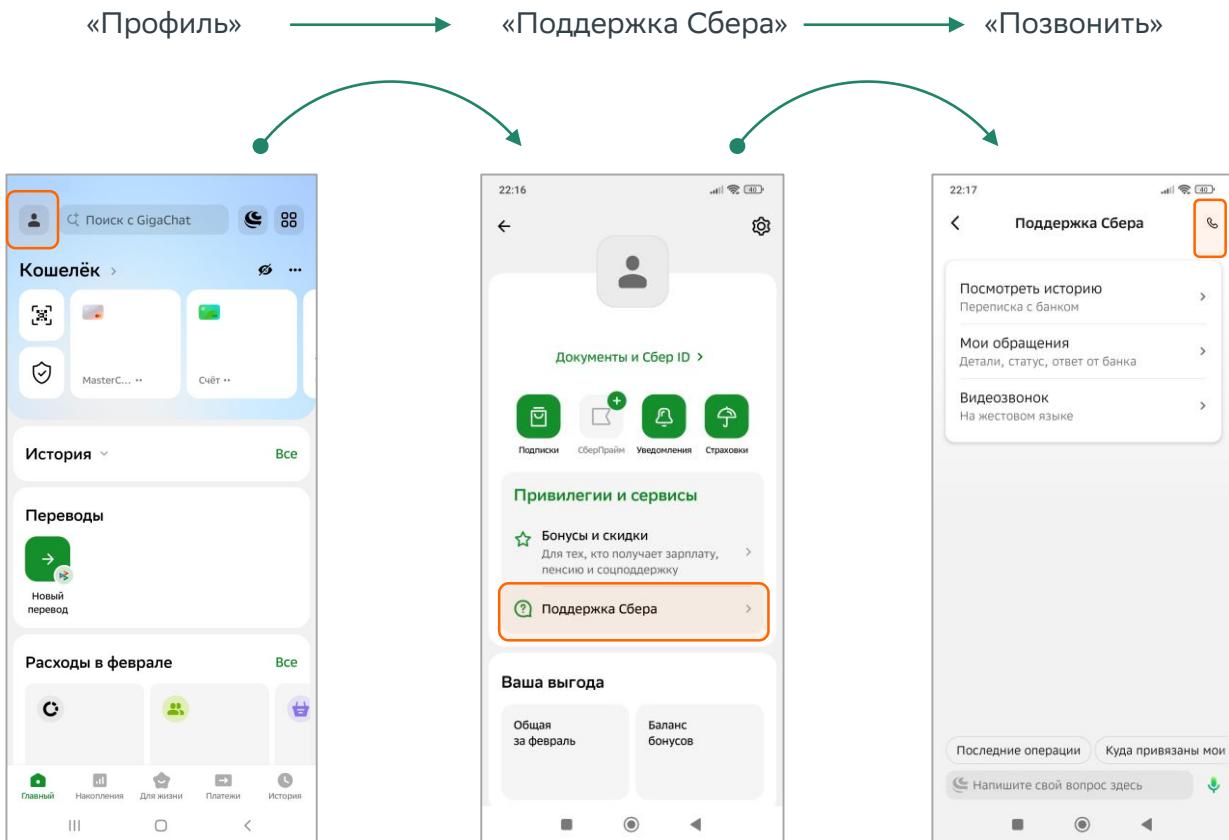
Date: _____

Stamp:

Контактная информация:

✓ В мобильном приложении СберБанк Онлайн:

Просто перейдите по ссылке. Или в приложении зайдите в



✓ С мобильного телефона в России:

По номеру: **900**

Бесплатно по России при звонке в сети операторов МТС, Билайн, МегаФон, t2, Yota, Мотив

✓ С мобильного или городского из-за границы:

По номеру: **+7 495 500-55-50**

Стоимость звонка зависит от тарифа вашего оператора связи

✓ Контактная информация по Индии :

+91 11 40048888

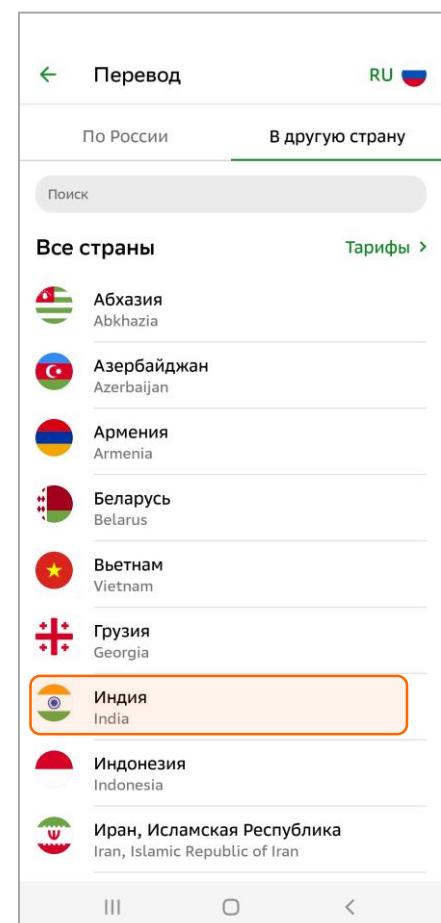
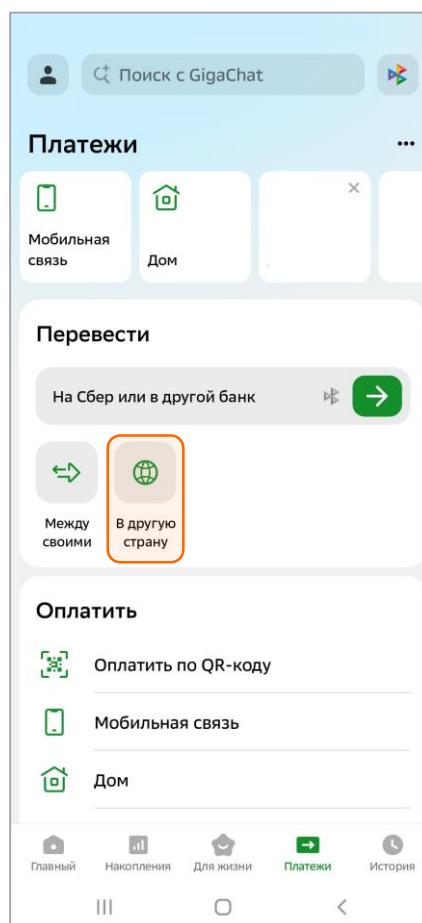
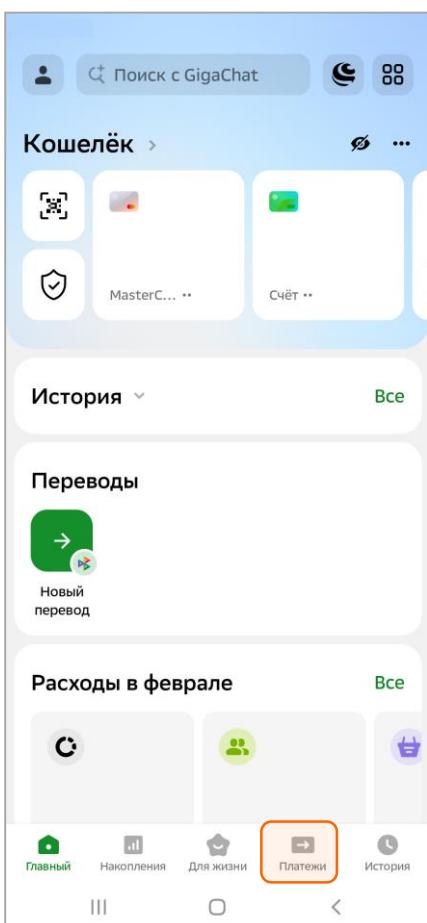
SupportService-ind@sberbank.ru

How to make a transfer to India in SberBank Online mobile app or internet bank?

✓ Transfers are available only to residents of the Russian Federation or India.

Step 1 In a mobile app or Internet bank, select the

«Payments» («Платежи») → Transfer «to another country» («В другую страну») → India («Индия»)



Step 2

Enter the beneficiary account number and select individual («Человеку») or legal entity («Организации»). It is recommended that the account number be given for domestic transfers within India and not for international deposits. Please check with the recipient for details.

*if you are interested in transferring to organization - send an invoice from the company to transferstoindia@sberbank.ru

В другую страну на счёт

Номер счёта получателя

IBAN или account number

Продолжить

В другую страну на счёт

Номер счёта получателя
12345 6789

IBAN или account number

Получатель

Организация

Человек

Step 3

Choose a write-off account in rupees or ruble card, **the amount of the transfer in rupees («Индийская рупия, INR»)**, the purpose and explanation of the transfer.

Do not use forbidden symbols in the explanation of the purpose of the transfer – the colon ":" and the hyphen "-"

Перевод в другую страну на счёт

Номер счёта получателя

Индия

Откуда

Платёжный счёт..

Сумма перевода
1 000 ₹

1 INR = 1,04 ₽

Цель перевода

Пояснение к цели перевода

На латинице. Заполнять необязательно 0 / 100

Комиссия: 150 ₽
Будет списано: 1 189 ₽

Продолжить

✓ Человек (individual):

- ① transfer own funds
- ② transfer to family
 - a. Please select the purpose "Other" («Прочее») – "Payment for Reason" and specify "Family Maintenance" in the explanation of the purpose of the transfer («Пояснение к цели перевода»).
- ③ purchase of goods
- ④ payment for service

✓ Организация (legal entity):

- ① payment for residing in hotel
- ② purchase of goods
- ③ payment for service
- ④ tuition payment
- ⑤ payment of treatment
- ⑥ fee in registered capital

✓ For large amount transfers, documents must be sent to Compliance India after the transfer has been made:

① from INR 5,00,000 to INR 10,00,000 (from 5 lakh rupees to 10 lakh rupees)

- a. Bank statement of the account from which the transfer has been made for the last 6 months or more. The statement should contain incoming transactions totaling not less than the amount of the transfer. If the amount has been credited to the account recently in one or more transactions, also a statement of the account(s) from which the credit was made.

② over INR 10,00,000 (over 10 lakh rupees)

- a. Documents from point "1a" above
- b. Additionally, a document confirming the source of funds (proof of income / proof of real estate sale / proof of business income / other documents upon Indian compliance request)

to the e-mail address: transferstoindia@sberbank.ru

2 Other - Family Maintenance:

Transfers are allowed to close relatives with purpose Family Maintenance (Purpose Code P1301). For such transfers, you must select the purpose "Other" («Прочее») – "Payment for Reason" and specify "Family Maintenance" in the explanation of the purpose of the transfer («Пояснение к цели перевода»).

To pass a compliance procedure, it is necessary to send documents confirming kinship (Passport, Aadhar Card, Voter ID Card, Driver's License, Pan Card) and Documents from paragraph 1 if the transfer amount is from INR 5,00,000

to the email addresses: transferstoindia@sberbank.ru

3 Purchase of goods or payment of services

To pay for goods or services, you should provide an invoice or agreement, regardless of the type of recipient - an individual or a legal entity.

4 Fee in registered capital

- Certificate of incorporation;
- MOA - Memorandum of Association;
- AOA - Articles of association;
- KYC - Know Your Customer (Form #2.1 is filled out in word format)

Step 4

Indicate SWIFT code and the name of the beneficiary, if it is a legal entity - the full name of the organization

*You could find the SWIFT code of the bank yourself on the website of the beneficiary bank, on the website <https://www.theswiftcodes.com/india/> or check with the beneficiary.

Step 5

Indicate the «IFSC code» of the beneficiary bank and purpose code («Код валютной операции»).

IFSC code can be found on the sites:

<https://website.rbi.org.in/web/rbi/ifscdetails>

Step 6

Check the details and confirm the operation

Перевод в другую страну на счёт
Шаг 2 из 3

Номер счёта получателя
Индия
SWIFT-код банка-получателя
SWIFT-code или BIC
ФИО получателя
Beneficiary name 0 / 98
IFSC
Код валютной операции
Узнайте код валютной операции и IFSC у получателя или в инструкции к переводу
Перейти к инструкции
Продолжить

Перевод в другую страну на счёт
Шаг 2 из 3

Номер счёта получателя
Индия
SWIFT-код банка-получателя
SWIFT-code или BIC
ФИО получателя
Beneficiary name 0 / 98
IFSC
Код валютной операции
Узнайте код валютной операции и IFSC у получателя или в инструкции к переводу
Перейти к инструкции
Продолжить

Перевод в другую страну на счёт
Шаг 3 из 3

Откуда
Платёжный счёт**
ФИО получателя
Номер счёта получателя
Индия
SWIFT-код банка-получателя
Цель перевода
Пояснение к цели перевода
Сумма
1 000 ₹
1 INR ≈ 1,04 ₽
Комиссия: 150 ₽
Будет списано: 1 189 ₽
Перевести 1 000 INR

The list of codes is indicated in Annex #1

Here

The minimum transfer amount

100 ₽ or equivalent in rupees

Limit for the volume of operations per day

RUB 10,00,000 (10 lakh RUB). For the Premiere segment - RUB 20,00,000 (20 lakh RUB), SB1 - RUB 2,00,00,000 (200 lakh RUB), PB - RUB 3,00,00,000 (300 lakh RUB)

*If you need a larger transfer amount, please contact a bank branch

The transfer fee

1% of the transfer amount, Min 150 ₽/INR, max 10,000 ₽/ rupees

Timing of transfer

Up to 3 working days

Available receiving banks

All Indian Banks (with the correct indication of the beneficiary bank and IFSC)

Where you can make a transfer

Sberbank Online on Android from version 14.4 and above; Sberbank Online on iOS from version 14.11 and above; Internet bank Sberbank online

Refund of the transfer (in case of errors in payment design and details) is made at the current exchange rate on the date of refund.

Read more:

<https://www.sberbank.ru/ru/quotes/currencies?tab=sbol¤cy=INR&package=ERNP-2>

Please select your privilege level from the drop-down list

Transfer refund

Выберите валюту (доступно онлайн)

INR x Помощь в выборе валюты

USD EUR CNY BYN KZT AED GBP SGD CHF JPY

Выберите пакет услуг/подписку

Без подписок и пакетов услуг

Валюта Купить Продать

Валюта	Купить	Продать
10 INR Индийская рупия от 500 000	10,42 ₽ 9,97 ₽	9,49 ₽ 9,71 ₽

Актуально на 18:35 по Москве, 11 марта 2025 г.

Купить валюту История курсов >

Annex #1:

Most frequently used codes

Purpose Group Name	Description	Код валютной операции
Transfer of funds to own account Secondary Income Family maintenance	Transfer of funds to one's own account and to close relatives (for family maintenance)	P1301
Tuition	Educational services (e.g. fees received for correspondence courses offered to non-resident by Indian institutions)	P1107
Treatment	Health Service (Receipts on account of services provided by Indian hospitals, doctors, nurses, paramedical and similar services etc. rendered remotely or on-site)	P1108
Other Business Service	Business and management consultancy and public relations services Advertising, trade fair service	P1006 P1006
Foreign Direct Investment*	Foreign Direct Investment made by overseas Investors in India in equity shares	P0006
Exports (of Goods)	Realisation of export bills (in respect of goods) sent on collection (full invoice value) – Other than Nepal and Bhutan Advance receipts against export contracts, which will be covered later by GR/PP/SOFTEX/SDF – other than Nepal and Bhutan	P0102 P0103
Travel	Purchases for travel (including purchases of foreign TCS, currency bills, etc.) and payment for travel services	P0301

*if you are interested in this currency purpose code - send the list of documents according to Annex #2 to transferstoindia@sberbank.ru with the subject "FDI payment + Remitter's name + amount"
 For more details:
https://www.sberbank.ru/ru/person/remittance_foreign/transfer_bill?tab=tab1
https://www.sberbank.ru/common/img/uploaded/files/pdf/person/remittance/sprav_cod_india.pdf

Annex #2

Foreign direct investment, FDI

Foreign direct investment (FDI) is an ownership stake in a foreign company or project made by an investor, company, or government from another country (e.g. acquisition of shares in a company or a share in the share capital).

Amount of payment order is calculated in accordance with the current exchange rate INR/RUB on the moment of payment.

Note - The amount should be exact down to the paisa.

✓ Necessary documents:

- ① **Certificate of incorporation;**
- ② **MOA - Memorandum of Association;**
- ③ **AOA - Articles of association;**
- ④ **KYC - Know Your Customer (If payment made from other Russian bank).**

✓ Additional documents that may be requested:

- ① **Share Sale purchase contract;**
- ② **Board Resolution – Issue of shares;**
- ③ **Confirmation that previously no FDI was received;**
- ④ **Share Holding pattern**
- ⑤ **Other supporting documents**

The timing of FDI payments may be extended due to verification for compliance with Indian currency control requirements.

Each investment payment should be coordinated with Sberbank Payment Hub: before sending a payment, please send a request to transferstoindia@sberbank.ru with the theme "FDI".

✓ Form #2.1 to Annex #2

Annex - 7 [PART I, Section V, para 1 (i) Know Your Customer (KYC) Form in respect of the non-resident investor

Investor's name

Registration Number (Unique Identification Number* in case remitter is an Individual)

Registered Address (Permanent Address if remitter Individual)

Name of the Remitter's Bank

Sberbank Russia

Remitter's Bank Account No.

Period of banking relationship with the remitter

Since ...

* Passport No., Social Security No, or any Unique No. certifying the bonafides of the remitter as prevalent in the remitter's country

We confirm that all the information furnished above is true and accurate as provided by the overseas remitting bank of the non-resident investor.

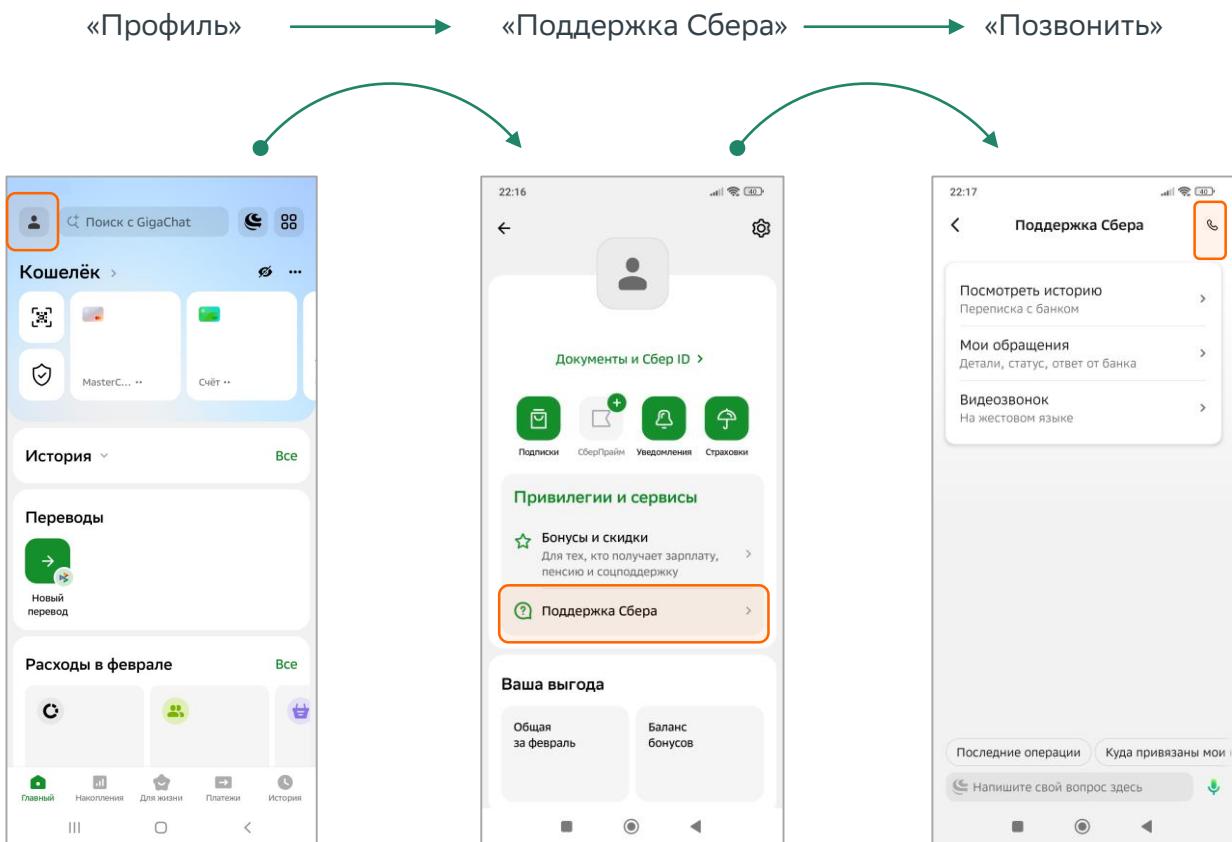
Date: _____

Stamp:

Contact information:

✓ In SberBank Online app:

To call us push the direct-dial icon in the top left of the screen



✓ Call the number :

900

On your mobile phone if you are inside Russia. Calls are free

✓ Call the number :

+7 495 500-55-50

For calls from anywhere in the world, at the operator's rates

✓ Contact information for India:

+91 11 40048888

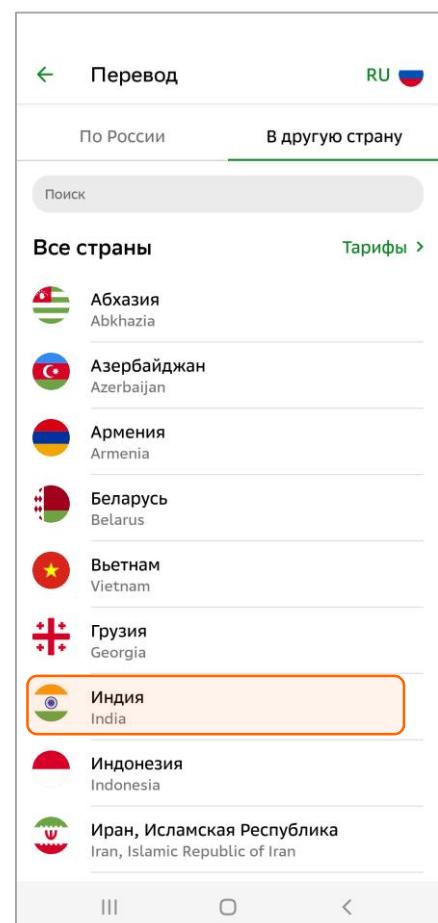
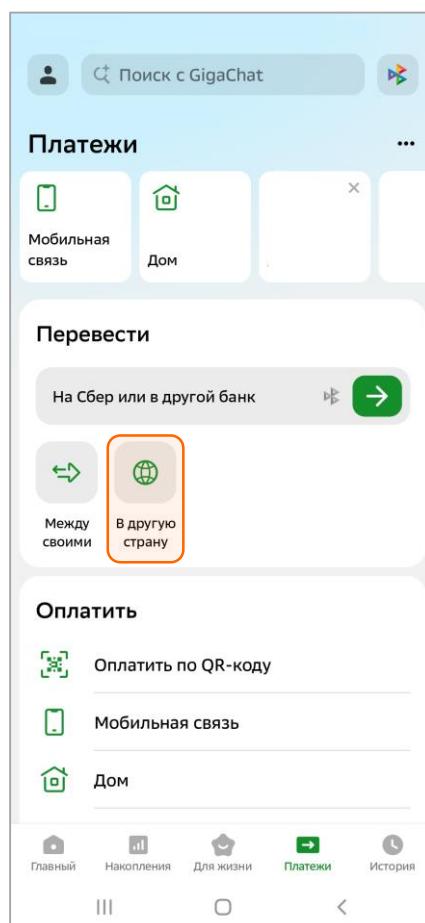
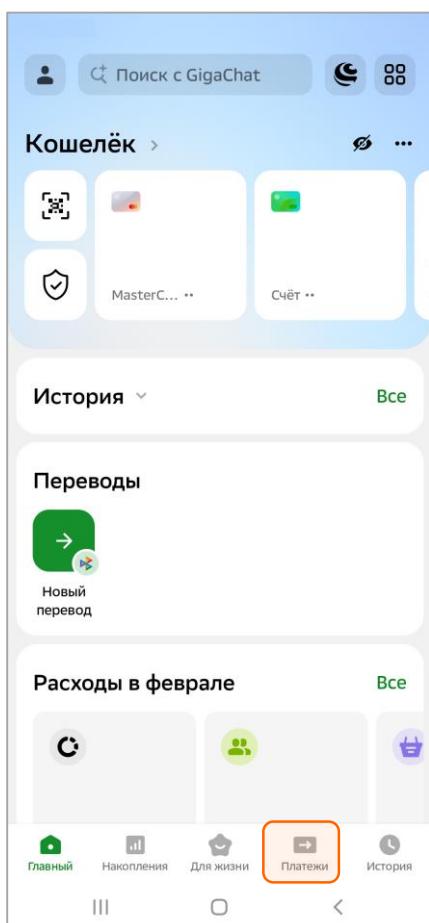
SupportService-ind@sberbank.ru

स्बेरबैंक ऑनलाइन मोबाइल ऐप या इंटरनेट बैंकिंग से भारत पैसे भेजने का तरीका।

✓ ट्रांसफर केवल रूस या भारत के निवासियों के लिए उपलब्ध है।

Step 1 मोबाइल ऐप या इंटरनेट बैंकिंग में चुनें।

«भुगतान»
(*«Платежи»*) → «ट्रांसफर»
(*«В другую страну»*) → भारत
(*«Индия»*)



Step 2

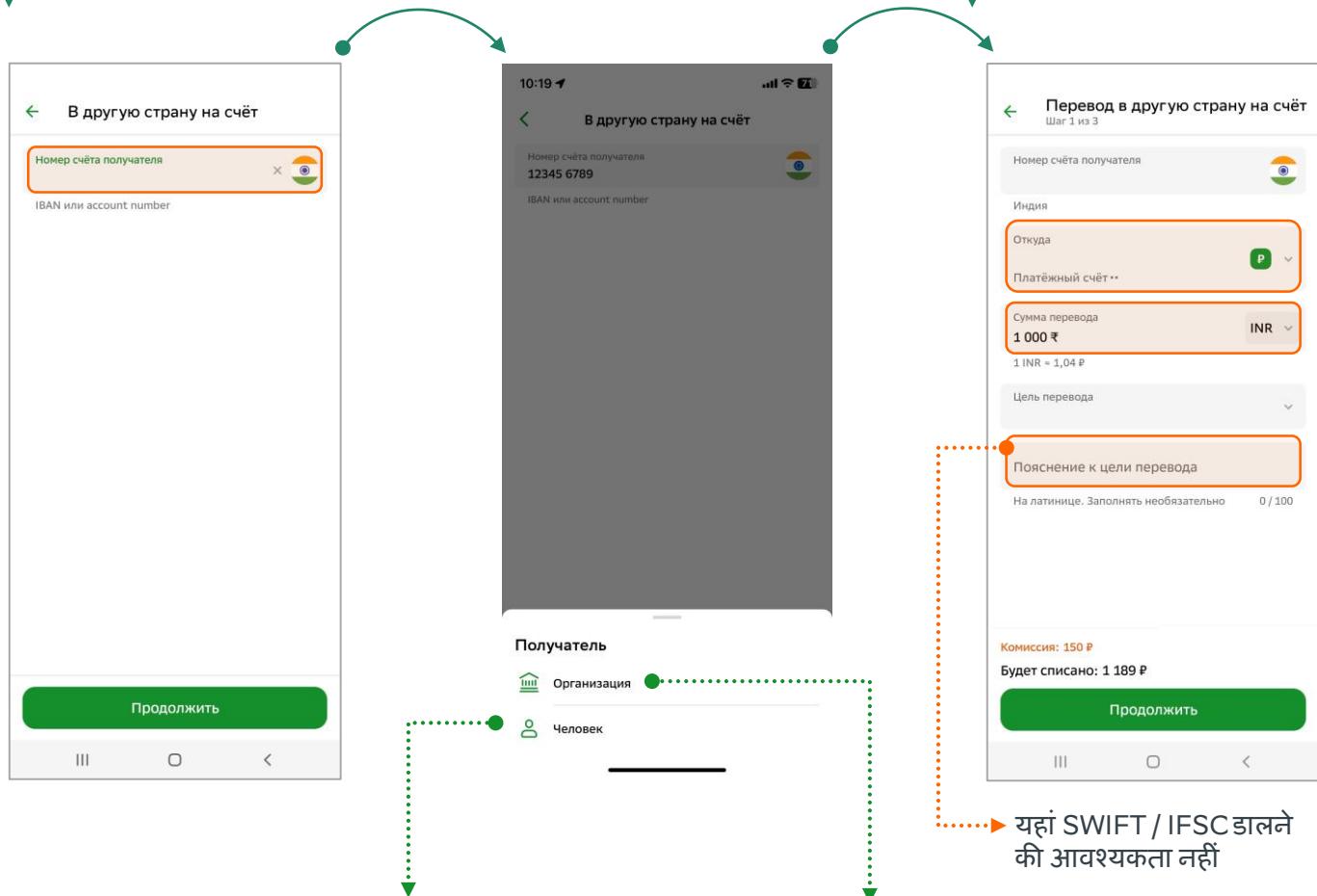
लाभार्थी खाता संख्या दर्ज करें और व्यक्ति या संस्था चुनें। यह सलाह दी जाती है कि खाता नंबर भारत के घरेलू ट्रांसफर के लिए हो न कि अंतर्राष्ट्रीय ट्रांसफर के लिए। अधिक जानकारी के लिए कृपया लाभार्थी से संपर्क करें।

* यदि आप संस्था को पैसा ट्रांसफर करना चाहते हैं, तो कंपनी का इनवॉइस ईमेल पर भेजें - transferstoindia@sberbank.ru

Step 3

खाता या रूबल कार्ड चुनें, जिससे राशि ट्रांसफर की जानी है, ट्रांसफर की राशि (भारतीय रूपए में) और ट्रांसफर का उद्देश्य लिखें।

उद्देश्य के स्पष्टीकरण में निषिद्ध प्रतीकों का उपयोग न करें- कोलन ":" और हाइफन "-" - "इत्यादि



✓ Человек (в्यक्तिगत ट्रांसफर):

- ① Перевод на свой счет (свयं को पैसा भेजें)
- ② Перевод близкому родственнику (परिवार को भेजें)
 - a. Пैसा भेजने का उद्देश्य चुनें "अन्य" - "भुगतान का उद्देश्य, "और लिखें" - घरेलू खर्च" ट्रांसफर के विवरण में लिखें
- ③ Оплата за товар (व्यक्तिगत उपयोग के लिए खरीदी गई वस्तु का भुगतान)
- ④ Оплата за услуги (सेवा का भुगतान)

✓ Организация (сंस्थागत ट्रांसफर):

- ① Оплата проживания в отеле (होटल का किराया)
- ② Оплата за товар (वस्तु खरीद का भुगतान)
- ③ Оплата за услуги (सेवा का भुगतान)
- ④ Оплата обучения (शिक्षा शुल्क)
- ⑤ Оплата лечения (इलाज का भुगतान)
- ⑥ Инвестиции FDI (पंजीकृत संस्था में निवेश)

✓ बड़ी राशि के भुगतान के लिए निम्नलिखित दस्तावेज़ कम्प्लाइंस इंडिया को ट्रांसफर के बाद भेजें:

① पांच से दस लाख तक के भुगतान के लिए

- a. जिस खाते से भुगतान किया गया है, उसके पिछले छह माह की बैंक स्टेटमेंट (खाता विवरण)। बैंक स्टेटमेंट में प्राप्त धनराशि भेजी गई राशि से कम न हो। यदि जमा राशि कुछ ही समय पूर्व खाते में जमा कराई गई है, तो उस खाते की स्टेटमेंट भी साझा करें, जिससे धनराशि ट्रांसफर की गई है।

② दस लाख से अधिक

- a. ऊपर लिखे बिंदु a के दस्तावेज़
b. अतिरिक्त दस्तावेज़ जो धन स्रोत की पुष्टि करे जैसे आय का स्रोत, अचल संपत्ति की बिक्री, व्यावसायिक आय या अन्य प्रमाण जो कम्प्लाइंस इंडिया द्वारा मांगे गए हों।

इस ईमेल पर भेजें : transferstoindia@sberbank.ru

② अन्य - पारिवारिक भरण पोषण :

ट्रांसफर केवल नज़दीकी सम्बन्धियों को पारिवारिक भरण पोषण के उद्देश्य से किया जा सकता है (उद्देश्य P1301)। ऐसे ट्रांसफर के लिए उद्देश्य चुनें - (अन्य) - भुगतान का उद्देश्य और उद्देश्य के विवरण में लिखें - "Family Maintenance"।

इंडिया कम्प्लाइंस की पुष्टि के लिए सम्बन्ध का प्रमाण जैसे कि पासपोर्ट, आधार कार्ड, वोटर आईडी, ड्राइविंग लाइसेंस, पैन कार्ड इत्यादि भेजें। यदि धन राशि पांच लाख से अधिक है तो बिंदु 1 में लिखे दस्तावेज़ भी प्रेषित करें।

दस्तावेज़ इस ईमेल पर भेजें - : transferstoindia@sberbank.ru

③ माल की खरीद या सेवा का भुगतान

माल या सेवाओं के भुगतान के लिए इनवॉइस या अनुबंध की प्रति भेजें (व्यक्तिगत और संस्था दोनों तरह के भुगतान के लिए)।

④ पंजीकृत संस्था में निवेश

- निगमन प्रमाण पत्र ;
- MOA - मेमोरंडम ऑफ एसोसिएशन ;
- AOA - आर्टिकल्स ऑफ एसोसिएशन ;
- KYC - ग्राहक सम्बन्धी दस्तावेज़ (फॉर्म #2.1 वर्ड फॉर्मेट में भरा हुआ)

Step 4

स्विफ्ट कोड और लाभार्थी का नाम लिखें, यदि यह संस्था है तो संस्था का पूरा नाम लिखें। * आप स्वयं लाभार्थी बैंक की वेबसाइट से स्विफ्ट कोड प्राप्त कर सकते हैं या <https://www.theswiftcodes.com/india/> पर जा कर देख सकते हैं, या सीधे लाभार्थी से प्राप्त कर सकते हैं।

Step 5

लाभार्थी बैंक का उद्देश्य कोड और «IFSC कोड» लिखें
IFSC code इस वेबसाइट पर जा कर देख सकते हैं :
<https://website.rbi.org.in/web/rbi/ifscdetails>

Step 6

विवरण की जाँच करें और ऑपरेशन की पुष्टि करें।

Перевод в другую страну на счёт
Шаг 2 из 3

Номер счёта получателя
Индия
SWIFT-код банка-получателя
SWIFT-code или BIC
ФИО получателя
Beneficiary name 0 / 98
IFSC
Код валютной операции
Узнайте код валютной операции и IFSC у получателя или в инструкции к переводу
Перейти к инструкции
Продолжить

Перевод в другую страну на счёт
Шаг 2 из 3

Номер счёта получателя
Индия
SWIFT-код банка-получателя
SWIFT-code или BIC
ФИО получателя
Beneficiary name 0 / 98
IFSC
Код валютной операции
Узнайте код валютной операции и IFSC у получателя или в инструкции к переводу
Перейти к инструкции
Продолжить

Перевод в другую страну на счёт
Шаг 3 из 3

Откуда
Платёжный счёт**
ФИО получателя
Номер счёта получателя
Индия
SWIFT-код банка-получателя
Цель перевода
Пояснение к цели перевода
Сумма
1 000 ₹
1 INR ≈ 1,04 ₽
Комиссия: 150 ₽
Будет списано: 1 189 ₽
Перевести 1 000 INR

कोड की सूची अनुलग्नक #1 में इंगित की गई है

Here

प्रतिदिन ट्रांसफर की सीमा

10,00,000 (10 लाख रुबल)।
 प्रीमियर सेगमेंट के लिए - 20,00,000 (20 लाख रुबल), एसबी 1 - 2,00,00,000 (200 लाख रुबल), पीबी - 3,00,00,000 (300 लाख रुबल)
 *यदि आप बड़ी धनराशि ट्रांसफर करना चाहते हैं, तो बैंक से संपर्क करें।

ट्रांसफर शुल्क

ट्रांसफर राशि का 1%, न्यूनतम 150 रुबल/ रुपये, अधिकतम 10,000 रुबल/ रुपये

ट्रांसफर का समय

तीन कार्य दिवस

उपलब्ध बैंक

सभी भारतीय बैंक (सही बैंक और IFSC के साथ)

कहाँ से ट्रांसफर कर सकते हैं

स्बेरबैंक ऑनलाइन एंड्रॉइड पर संस्करण 14.4 और उससे अधिक संस्करण से, स्बेरबैंक ऑनलाइन iOS पर संस्करण 14.11 और उससे अधिक संस्करण से, इंटरनेट बैंकिंग से

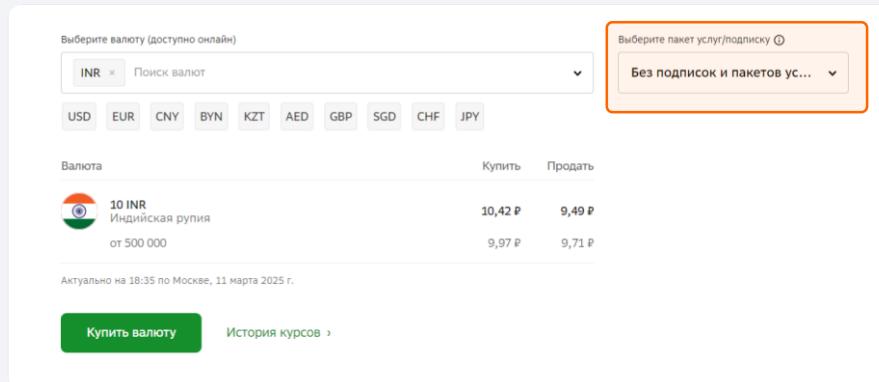
यदि ट्रांसफर में कोई त्रुटि है (जैसे गलत विवरण) तो रिफंड की विनिमय दर रिफंड के दिन की होगी। .

और पढ़ें :

<https://www.sberbank.ru/ru/quotes/currencies?tab=sbol¤cy=INR&package=ERNP-2>

कृपया ड्रॉप-डाउन सूची से अपना विशेषाधिकार स्तर चुनें

ट्रांसफर रिफंड



The screenshot shows the Sberbank mobile app's currency exchange feature. At the top, there are dropdown menus for selecting the currency (INR) and a service package (highlighted with an orange border). Below this, a table displays the exchange rate for 10 INR (Indian Rupee), showing rates of 10,42 ₽ and 9,49 ₽. A green button at the bottom left says "Купить валюту" (Buy currency).

Валюта	Купить	Продать
10 INR Индийская рупия от 500 000	10,42 ₽	9,49 ₽
	9,97 ₽	9,71 ₽

अनुलग्नक #1: सबसे अधिक बार उपयोग किए जाने वाले कोड

उद्देश्य

विवरण

उद्देश्य कोड

स्वयं के खाते में ट्रांसफर,
द्वितीय आय, पारिवारिक
भरण पोषण

स्वयं के खाते में ट्रांसफर और परिवार को ट्रांसफर (पारिवारिक
भरण पोषण)

P1301

दृश्य

शैक्षिक सेवाएं (जैसे भारतीय संस्थानों द्वारा अनिवासी को पेश
किए गए पत्राचार पाठ्यक्रमों के लिए प्राप्त शुल्क)

P1107

इलाज

स्वास्थ्य सेवा (भारतीय अस्पतालों, डॉक्टरों, नर्सों, पैरामेडिकल
और इसी तरह की सेवाओं आदि द्वारा प्रदान की जाने वाली
सेवाओं के आधार पर प्राप्तियां ऑनलाइन या जाकर)

P1108

अन्य व्यावसायिक सेवाएँ

व्यवसाय और प्रबंधन परामर्श और जनसंपर्क सेवाएँ

P1006

विज्ञापन, व्यापार मेला सेवा

P1006

प्रत्यक्ष विदेशी निवेश *

More

भारत में इम्बिटी शेयरों में विदेशी निवेशकों द्वारा किया गया
प्रत्यक्ष निवेश

P0006

निर्यात (माल का)

निर्यात बिल (वस्तुओं के लिए) नेपाल और भूटान के अलावा

P0102

निर्यात अनुबंधों की अग्रिम प्राप्तियां, GR/PP/SOFTEX/SDF
के अनुसार – नेपाल और भूटान के अलावा

P0103

यात्रा

यात्रा के लिए खरीद (विदेशी टीसीएस, मुद्रा बिल, आदि की
खरीद सहित) और यात्रा सेवाओं के लिए भुगतान

P0301

- यदि आप इस मुद्रा उद्देश्य कोड में रुचि रखते हैं - तो अनुलग्नक #2 के अनुसार दस्तावेजों की सूची इस ईमेल पर भेजें transferstoindia@sberbank.ru
- अधिक जानकारी के https://www.sberbank.ru/ru/person/remittance_foreign/transfer_bill?tab=tab1
https://www.sberbank.ru/common/img/uploaded/files/pdf/person/remittance/sprav_cod_india.pdf

अनुलग्न #2

विदेशी प्रत्यक्ष निवेश, FDI

विदेशी प्रत्यक्ष निवेश (FDI) किसी अन्य देश से एक निवेशक, कंपनी, या सरकार द्वारा बनाई गई एक विदेशी कंपनी या परियोजना में एक स्वामित्व हिस्सेदारी है (जैसे किसी कंपनी में शेयरों का अधिग्रहण या शेयर पूँजी में शेयर)।

भुगतान आदेश की राशि की गणना वर्तमान विनिमय दर INR/RUB के अनुसार भुगतान के क्षण में की जाती है।

नोट - राशि पैसों में सटीक होनी चाहिए।

✓ आवश्यक दस्तावेज :

- निगमन प्रमाण पत्र;
- MOA - मेमोरांडम ऑफ एसोसिएशन;
- AOA - आर्टिकल्स ऑफ एसोसिएशन;
- KYC - अपने ग्राहक को जानें (यदि अन्य रूसी बैंक से भुगतान किया गया है)

✓ अतिरिक्त दस्तावेज जो मांगे जा सकते हैं :

- शेयर बिक्री खरीद अनुबंध;
- बोर्ड रेसोल्युशन और शेयर्स की जानकारी;
- पुष्टि कि पहले कोई एफडीआई नहीं हुआ है;
- शेयर होल्डिंग पैटर्न
- अन्य सहायक दस्तावेज

भारतीय मुद्रा नियंत्रण आवश्यकताओं के अनुपालन के लिए एफडीआई भुगतान के समय को बढ़ाया जा सकता है।

प्रत्येक विदेशी भुगतान को स्बेरबैंक भुगतान हब के साथ समन्वित किया जाना चाहिए: भुगतान भेजने से पहले, कृपया "FDI" थीम के साथ transferstoindia@sberbank.ru पर एक अनुरोध भेजें।

✓ फॉर्म #2.1 अनुलग्न #2

अनुलग्नक - 7 [भाग I, धारा V, पैरा 1 (i)]

अनिवासी निवेशक के संबंध में अपने ग्राहक (KYC) फॉर्म

निवेशक का नाम

पंजीकरण संख्या (यूनीक पहचान संख्या यदि भेजने वाला कोई व्यक्ति है)

पंजीकृत पता (स्थायी पता यदि व्यक्तिगत ट्रांसफर है)

रेमीटर बैंक का नाम

Sberbank Russia

रेमिटर का बैंक खाता नं।

रेमिटर के साथ बैंकिंग संबंध की अवधि

Since ...

- पासपोर्ट नंबर, सोशल सिक्योरिटी नं, या कोई भी अद्वितीय नंबर जो पैसा भेजने वाले व्यक्ति के बोनाफाइड स्टेटस को प्रमाणित करे।
- हम इस बात की पुष्टि करते हैं कि ऊपर लिखी सभी जानकारी जो कि अनिवासी निवेशक के विदेशी रीमिटिंग बैंक द्वारा प्रदान की गई है वह सही और सटीक है।

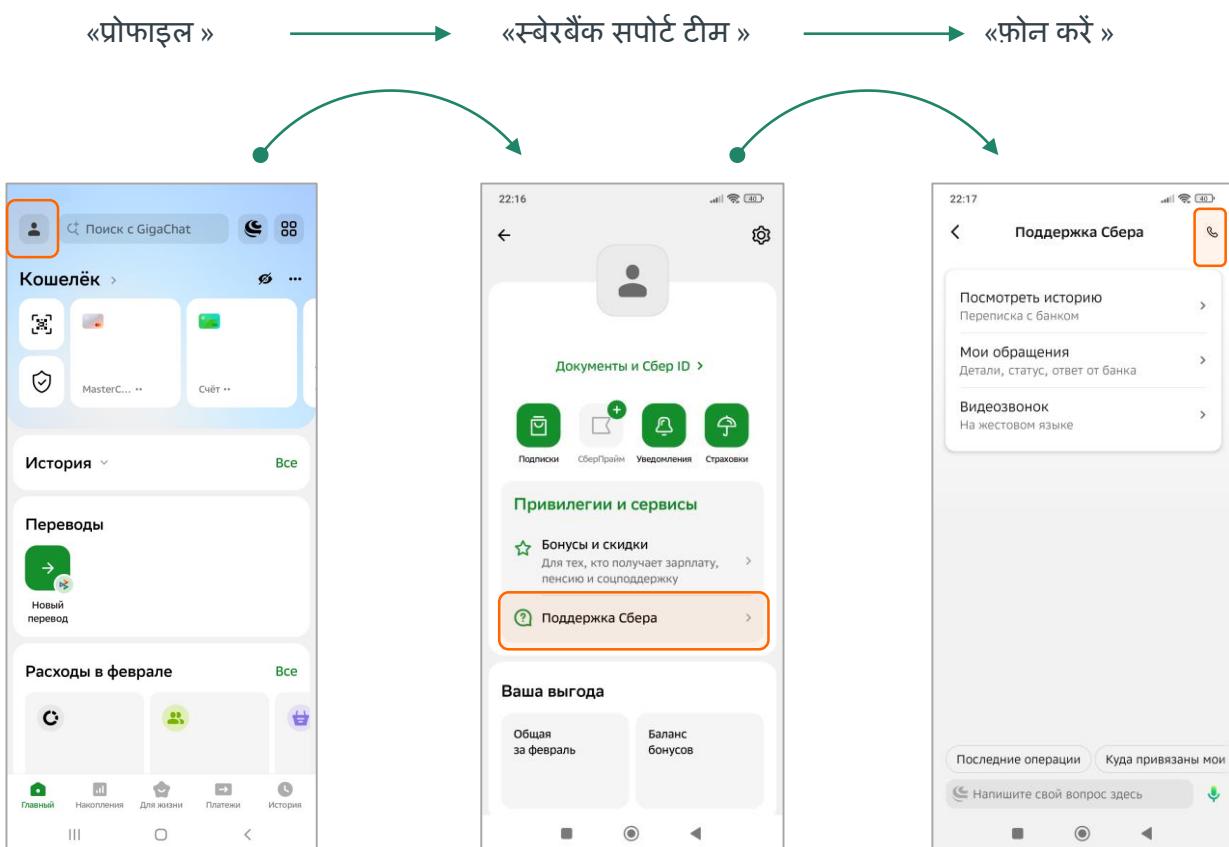
Date: _____

Stamp:

संपर्क जानकारी :

✓ स्बेरबैंक ऑनलाइन ऐप में :

हमें फोन करने के लिए स्क्रीन के शीर्ष बाईं ओर प्रत्यक्ष-डायल आइकन को पुश करें।



✓ इस नंबर पर फ़ोन करें :

900

अपने मोबाइल फ़ोन से यदि आप रूस में हैं, तो यह कॉल निशुल्क है

✓ इस नंबर पर फ़ोन करें :

+7 495 500-55-50

दुनिया के किसी भी जगह से फ़ोन करें, फ़ोन ऑपरेटर की दर से

✓ भारत में संपर्क करें :

+91 11 40048888

SupportService-ind@sberbank.ru